



550 rokov od udelenia práva používať erb a prvej zmienky o hrade

# KEŽMAROK NOVINY

Číslo: 13

Ročník: XXI.

26. jún 2013

dvojtyždenník

Cena 0,20 €

## Pozvánka na Európske ľudové remeslo 2013

Už sa to blíži. Medzinárodný festival ľudových remesiel a kultúry už je za dverami (12. – 14. júl 2013) a organizátori finišujú s prípravami naň. Tento rok bude venovaný cechu zámočníkov a zlatníkov a je organizovaný pod záštitou prezidenta Slovenskej republiky Ivana Gašparoviča.

Pestrá účasť remeselníkov zo Slovenska a zahraničia je hlavným chodom festivalu remesiel. No pri prechádzkach areálom ELRO sa určite zastavíte aj pred niektorým z pódíí a započúvate sa do zvukov rôznych hudieb, či si pozriete niektorú tanečnú skupinu.

V kultúrnom programe v piatok okrem tradičného sprievodu mestom, dobýjania hradieb a kultúrnych vystúpení na troch pódíách určite zaujme koncert súrodencov Babjakovcov. Ten sa uskutoční v drevenom kostole o 17.00 hodine. O dve hodiny neskôr sa začína pred radnicou kultúrny večerný program za účasti tanečných a hudobných skupín, kde najväčším ťahákom bude určite slovenská hudobná skupina Peter Bič Project.

V sobotu bude okrem remeselníkov a kultúrnych vystúpení na pódíách hlavným magnetom pestrý večerný kultúrny program, aj s úspešnou holandskou skupinou Vengaboys. Ukončí ho už tradične diskotéka, ktorá začne hneď po ohňostroji, ktorý by sa mal odpáliť o 23. hodine.

V priestoroch areálu počas festivalu ale nájdete pestrú paletu rôznych atrakcií. Ľudové hudby, atrakcie pre deti, jazda na poníkoch, príležitostnú poštovú pečiatku s námetom zlatníckeho cechu, obálky s prítlačou a pamätne listy, bylinkárku, vešticu, šach s maxi figúrkami, tvorivé dielne, či výrobu pohľadníc ELRO s vlastnou fotografiou.

(pokračovanie na 3. strane)



## Vodiči sa potešili novým kobercom

Práce na skráslení mesta pokračujú dobrým tempom a idú podľa plánu. Najviac sa z terajších cestných obchádzok a obmedzení tešia práve vodiči, lebo vidia, že mesto sa s plným nasadením pustilo do opráv ciest.

Tie veru po zime neboli v dobrom stave. Pozitívne reakcie vodičov nenechali na seba dlho čakať a už si nový asfalt na hlavnom ťahu veľmi pochvaľujú. Tým, ktorí sú v našom meste po prvýkrát, ešte chýba vodorovné značenie, lebo je vidieť, že niekedy im robí problém sa na cestách pred križovatkami zaradiť, ale onedlho už aj to bude.

Do konca júna by sa mal položiť asfalt na všetkých vytipovaných miestnych

(pokračovanie na 2. strane)

SIMPLY CLEVER

ŠKODA



Viac priestoru pre vaše zážitky  
Nová ŠKODA Octavia Combi

Aby ste si úžasné okamihy s rodinou vychutnali čo najviac, je tu nová ŠKODA Octavia Combi. Čistý nadčasový dizajn dáva vozidlu dynamiku. Nižšia hmotnosť znížila spotrebu a väčší vnútorný priestor vytvára maximálne pohodlie. Aj tento model má niekoľko „Simply Clever“ riešení. Napríklad kufr s elektronickým otváraním alebo sklopné sedadlo spolujazdca. Vďaka asistenčným systémom bude vaša cesta bezpečnejšia a príjemnejšia. Nová ŠKODA Octavia Combi je jednoducho dokonalá, pridte ju otestovať. [www.skoda-auto.sk](http://www.skoda-auto.sk)

Váš autorizovaný predajca vozidiel ŠKODA:

AUTONOVA, s. r. o.  
Huncovská 308,  
tel.: 052/452 36 67

## Hľadáme hudobné skupiny

Mestské kultúrne stredisko v Kežmarku pripravuje počas letných mesiacov Festival amatérskych (neprofesionálnych) hudobných skupín a telies všetkých žánrov a hudobných štýlov. Ak máte záujem vystúpiť pred publikom na pódii v Kežmarku, neváhajte - zaregistrujte svoju kapelu a my vám dáme priestor na prezentáciu.

Na Festival hudobných skupín kežmarského kultúrneho leta sa môžete prihlásiť do 15. 7. 2013 v Mestskom kultúrnom stredisku, Starý trh 47, Kežmarok, tel.: 052/452 21 65, e-mail: [kulturnestredisko.kk@stonline.sk](mailto:kulturnestredisko.kk@stonline.sk)

## Vodiči sa potešili novým kobercom

(dokončenie z 1. strany)

komunikáciách. Do rovnakého termínu by sa mala rovnako vyasfaltovať aj Michalská ulica, teda hlavný ťah na Starú Ľubovňu. Následne by sa malo počas posledného júnového víkendu urobiť aj vodorovné dopravné značenie na miestnych komunikáciách. Na štátnej ceste by sa malo toto značenie realizovať po ukončení všetkých prác na Michalskej ulici.

Rekonštrukciou Michalskej ulice sa dosť preťažila doprava na Garbiarskej ulici, no všetko sa zvládlo bez nejakých kolízií. Tam sa momentálne pracuje na rekonštrukcii chodníka, spájajúceho lokalitu Severky s obvodným úradom.

Podstatné je, že Kežmarok privíta návštevníkov mesta počas letnej sezóny na nových cestách, s čím sa nemôže pochváliť každé mesto na Slovensku. **Humeník**



Rekonštrukcia chodníka na Hradnom námestí sa ukončí do festivalu Európske ľudové remeslo, teda do 12. júla 2013.

Foto: Pavol Humeník

Aj dopravné ihrisko v areáli kežmarského Centra voľného času a príľahlé plochy čakajú na nový asfaltový povrch. Ten by sa mal položiť už začiatkom júla 2013.

Foto: Pavol Humeník

príď spraviť niečo **Skautské Správne**

**daruj krv**

8. júl 2013 Mestské kultúrne stredisko, Starý trh 47, Kežmarok, začiatok o 7.00

## Zlodej ukradol náradie

Polícia v Spišskej Belej vyšetroje prípad krádeže pracovného náradia z jedného z rodinných domov v obci Bušovce, okr. Kežmarok. V prípade bolo v pondelok 24. 6. 2013 začaté trestné stíhanie pre prečin krádeže.

Neznámy páchateľ vnikol do domu cez okno, ktoré rozbil v zadnej časti domu. Zlodej ukradol príklepovú vrtačku, zbíjacie kladivo, dve elektrické skrutkovačky a flexi – brúsku. Ku krádeži malo dôjsť v sobotu (22. 6. 2013) a Kežmarčanovi týmto konaním vznikla škoda v celkovej výške 700 Eur. **(pol)**

# Pozvánka na Európske ľudové remeslo 2013

(dokončenie z 1. strany)

Organizátori nezabudli ani na rôznu ponuku gastrošpecialít. Či už zo salaša s výrobou ovčieho syra, z kežmarskej hotelovej akadémie, alebo zo Salaša u Franka...

V sprievodných podujatiach dominuje Rozprávka O

ZLATOM PIERKU (13. – 14. 7. 2013), ktorá bude v priestoroch kežmarského hradu. Vstupy sú naplánované každých 15 minút od 9.00 hod. V priestoroch hradu môžete zažiť tradičný historický príbeh KRVAVÉ DEJINY XI., tentoraz pod názvom „Nesmriteľná“. Vstupy na Krvavé dejiny

budú každých 15 minút od 20.00 hod. (11. – 13. 7. 2013).

Najmä najmenších návštevníkov poteší HISTORICKÝ PARNÝ VLAK, ktorý bude premávať v sobotu 13. 7. 2013 na trase: Poprad 8.40 – Kežmarok 9.30 – Spišská Belá zast. 9.47 – Podolíneč 10.05 – Stará Ľubovňa 10.25 a naspäť Stará Ľubovňa 11.30 – Podolíneč 11.55 – Spišská Belá zast. 12.12 – Kežmarok 12.27; Kežmarok 13.10 – Spišská Belá zast. 13.25 – Podolíneč 13.45 – Stará Ľubovňa 14.05; Stará Ľubovňa 17.00 – Podolíneč 17.25 – Spišská Belá zast. 17.42 – Kežmarok 17.55; Kežmarok 18.35 – Poprad 19.05 hod.

**VSTUPNÉ:** Areál Festivalu remesiel: Dospelí 5 €, v predpredaji 3 € – do výpredaja zásob, najneskôr do 11. 7. 2013. Deti a mládež od 9 do 18 rokov – 3 €. Deti do 8 rokov a

dospelí nad 70 rokov – vstup zdarma. Permanentka na 3 dni – 10 €. Vstupenka do areálu platí len na jeden vstup!

Drevený artikulárny kostol: Koncert súrodencov Babjakovcov 12. 7. 2013 o 17.00 hod. – 6 €.

**Predpredaj vstupeniek:** Kežmarská informačná agentúra Hlavné námestie 46, Kníhkupectvo ALTER EGO Hlavné námestie 3

Kežmarský hrad: Denná prehliadka s rozprávkou – deti 2 €, dospelí 3,50 €, Nočná prehliadka „Krvavé dejiny XI“ – 6 €, v predpredaji 5 €. Predpredaj vstupeniek v pokladni hradu.

Organizátori ELRO 2013 veria, že každý návštevník sa bude počas festivalu remesiel cítiť príjemne a bude čas na plné vychutnanie si neopakovateľnej atmosféry.

**Pavol Humeník**



**Koncert súrodencov Babjakovcov  
Piatok 12. júl 2013, 17.00 hod.  
Drevený artikulárny kostol**

Účinkujú: Martin Babjak - barytón, Ján Babjak - tenor, Terézia Kružliaková-Babjaková - soprán, Daniel Buranovský - klavír.



**PETER BIČ PROJECT  
Piatok 12. júl 2013, 19.00 hod.  
Hlavné námestie – javisko pri radnici**

V rámci večerného programu účinkujú: Tanečno-umelecká skupina ČAROVNÉ OSTROHY, Bratislava - Hudobná skupina SMOKIE revival Praha, Suzi Quatro, Tina Turner a populárna slovenská hudobná skupina PETER BIČ PROJECT.



**KEŽMAROK SA ZABÁVA S VENGABOYS  
Sobota 13. júl 2013, 19.30 hod.  
Hlavné námestie – pred radnicou  
Kultúrny program s tanečnou zábavou**

Účinkujú: Tanečno-sportové centrum TEMPO z Kežmarku; nemecká hudobná skupina Modern Talking Reloaded Show; hudobno-tanečná skupina z Jablonca nad Nisou (ČR) COUNTRY SISTERS, úspešná holandská spevácko-tanečná skupina VENGABOYS; ohňostroj (cca o 23.00), diskotéka.



## Vstupenky na ELRO získavajú...

Päť šťastlivcov, ktorí reagovali na súťaž v Novinách Kežmarok a zaslali nám odpoveď na otázku, čo sa im na festivale ELRO páči, získava po dve vstupenky na 23. ročník festivalu. Vstupenky si budú môcť víťazovia vyzdvihnúť v redakcii novín Kežmarok od 1. 7. 2013. Redakcia blahoželá: Lýdii Michaličkovej, Ľubomírovi Brodanskému, Lýdii Černáčkovej, Marte Šlebodovej a Jozefovi Dlugošovi. (red.)

## Kežmarský hrad hostil konferenciu TEDx

Inšpiratívne myšlienky hodné šírenia v sobotu „poletovali“ medzi múrmi Kežmarského hradu počas svetoznámej konferencie TEDx, ktorá sa v meste pod Tatrami uskutočnila po prvý raz.

Príbehy desiatich rečníkov, ktorých organizátori na podujatie pozvali, zaujali registrovaných účastníkov. Tí si najprv vypočuli rozprávanie manažérky charitatívnej organizácie Dobrý anjel Ludmily Kolesárovej, po nej niečo o kreatívnosti v Tatrách povedal známy chatár z Rainerovej chaty Peter Petras. Po ňom prišla na rad speváčka Katarína Koščová, ktorá prezradila, prečo vopred vychodený chodník prvej slovenskej Superstar vymenila za vlastnú a náročnejšiu hudobnú cestu. Kat-

ka pridala aj bonus v podobe krátkeho hudobného vystúpenia. Ako posledný rečník v prvom bloku predstúpil pred účastníkov konferencie TEDx hudobník a šéf detského rómskeho súboru Deti Kesaj Ivan Akimov, ktorý svojou spontánnou rečou pripravil divákov na plamenné vystúpenie svojich zverencov na pódiu hradného nádvorja.

Po prestávke prišli na rad ďalší šiesti rečníci. Manažérka Inštitútu pre dobre spravovanú spoločnosť Maja Bulková porozprávala o internetovom projekte Odkaz pre starostu, astronóm Vojtech Rušin previedol prítomných po svojich početných expedíciách za zatmením slnka. Podtatranský aktivista Maťo Siska predstavil všetky svoje zaujímavé aktivity, novinárka

a blogerka Mirka Kernová prezradila viac o svojom projekte Omédiach.sk. Prvý kežmarský TEDx ukončili návrhárka a dizajnérka Michaela Bednárová a šéf známeho kultúrneho centra Žilina-Záriečie Marek Adamov.

Po skončení konferencie sa ešte pár hodín živo diskutovalo na nádvorí hradu, kde od dopoludnia fungovala i letná čítareň a v stánkoch svoju činnosť prezentovali občianske združenia, dizajnéri a výrobcovia módnych doplnkov. Tí, ktorí sa na TEDx nedostali, nemusia byť smutní. Všetky vystúpenia rečníkov boli zaznamenané a videá z ich vystúpení sa postupne budú objavovať na internetovej stránke podujatia: [www.tedxkezmarok.sk](http://www.tedxkezmarok.sk). (bšl)

## Dobrodružné goralské prázdniny

Centrum voľného času v Kežmarku v spolupráci s Coollangaa-event agency, pripravili pre všetky deti v školskom veku dobrodružné putovania za povestami v kraji Goralov a Pienin.

V mesiaci júl si môžu vybrať z troch typov výletov: Goralský piknik, Po stopách mnícha Cypriána a Dobrodružstvo v stredoveku. Každý z nich má za cieľ sprostredkovať deťom netradičné zážitky spojené s putovaním za povestami, s ktorými je tento jedinečný kraj neoddeliteľne spojený už celé stáročia. Tieto prímestské tábory sa budú konať kaž-

dý týždeň od 1. júla v pravidelných termínoch, podrobné informácie nájdete na webových adresách: [www.coollangaa.sk](http://www.coollangaa.sk) a [www.cvc-kežmarok.sk](http://www.cvc-kežmarok.sk) alebo na tel. č. 0904/890 298. Predaj a registrácia sa uskutočňujú v Kežmarskej informačnej agentúre. Pre účasť dieťaťa je potrebné priniesť podpísaný súhlas zákonného zástupcu s účasťou dieťaťa na podujatí s kontaktnými údajmi a prefotenú kartu zdravotného poistenia.

Vzhľadom na obmedzenú kapacitu je potrebné zaregistrovať a uhradiť poplatok najneskôr deň pred termínom podujatia. **Pavol Kulanga**



**COOL LANGAA event agency**  
**Svät Goralov a Pienin**

**Po stopách mnícha Cypriána**  
Putovanie za povestami a legendami pod Tromi horami

Máš dosť sedenia v školských laviciach? Podľa nami na dobrodružný výlet po stopách mnícha Cypriána. Zábavíš sa na goralskom dvore pod Haličovskými skalami, kde na jednom mieste stretnieš somára, ovce, kozy a množstvo ďalších atrakcií.

V Červenskom Kláštore Ti ukážeme, ako žili mníši v stredoveku.

Prechádzkou popri Dunaji sa dozvieš množstvo povestí a legend, z ktorých najzaujímavejšia je tá o mníchovi Cypriánovi. A prvý goralský obed si vychutnáš v na chate v Lesenci!

**Mieš sa tešiť na:**

- Zábavu na Goralskom dvore pod Haličovskými skalami.
- Strávenie susedstvá Červného Kláštora.
- Dobrodružné putovanie popri legendách opusteného Dunaja.
- Goralský obed v Lesenci.

**Cena:** 14,50 € (vrátane transportnej autobusovej cesty ako ďalších doplnkov je v cenej ponuke)  
**Platba a rezervácia:** Kežmarská informačná agentúra (Bil. nám. 46, tel.: 052/449 21 35)  
**Termíny:** 8. 7., 10. 7., 17. 7., 24. 7., 31. 7.  
**Trasa:** Kežmarok - Haličské Čierne Kláštory - Červený Kláštor - Kežmarok  
**Odchod autobusu:** 8:00 hod. (parkovište pri Novom ev. kostole)  
**Návrat autobusu:** 16:45 hod.

Centrálna agentúra: Mgr. Pavol Kulanga - Coollangaa  
Pod lašom 1483/15, 060-01 Kežmarok, Tel.: +421/904/900 298, e-mail: [info@coollangaa.sk](mailto:info@coollangaa.sk), Web: [www.coollangaa.sk](http://www.coollangaa.sk)

## Oznam

Obec Toporec pri príležitosti „Dňa rodákov“ Vás dňa 20. 7. 2013 (sobota) srdečne pozýva na oslavy, ktoré sa začnú slávnostnou svätou omšou o 11.00 hod.

Pre účastníkov je pripravený kultúrny program. Účinkujúci: hudobno-zábavná skupina DRIŠĽAK, JADRANKA a Maroš BANGO.

Tešíme sa na Vás.

(ot)



## Skener odhalil ukrajinské cigarety

Viac ako 3 500 cigariet odhalili colníci a policajti počas spoločnej akcie. Tri dni kontrolovali kamióny a dodávky pri poľských hraničných priechodoch. Spolu zröntgenovali viac ako 80 vozidiel.

Kontroly boli vykonávané pri hraničných priechodoch Vyšný Komárnik, Becherov, Palota. Do akcie zameranej na kontrolu prepravovaného tovaru a na nelegálny pohyb osôb bol okrem iného nasadený mobilný skener, bioradar či notebook na odhaľovanie falošných cestovných dokladov. Nechýbal ani služobný pes – špecialista na vyhľadávanie tabaku a tabakových výrobkov. Colníci sa pri kontrole prepravovaného tovaru zamerali najmä na ochranu a bezpečnosť zdravia spotre-

kontrolnou známku. Únik na spotrebnej dani predstavuje výšku 333 eur.

Počas trojdňovej akcie bolo zastavených cca 680 vozidiel, z nich bolo vytypovaných 83 vozidiel, ktoré prešli aj röntgenovou kontrolou. Nie všetci vodiči boli pri kontrole ochotní spolupracovať. Vodič ukrajinskej dodávky napríklad nesúhlasil so skenovaním svojho vozidla. Až pod hrozbou uloženia blokovacej pokuty za neuposlušnosť výzvy colníka, súhlasil vodič s kontrolou vozidla.

CU





Sladkosť  
na víkend

## Hrnčekový kokosový koláč

### Potrebuje

1 pohár (250ml) smotany alebo bieleho jogurtu, 1 pohár práškového cukru, 1 pohár polohrubej múky, 1 pohár y, 1/2 pohára olej, 1 ks vanilkový cukor, 1 ks prášok do pečiva, 3 celé vajcia

Na dokončenie a ozdobu: džem ríbezľový alebo aký máme radi, čokoládová poleva, strúhaný kokos

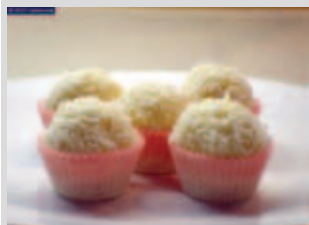
### Postup

Všetky suroviny zmiešame v miske do hladka. Vylejeme na pomastený a posypaný plech. Zarovnáme. Pečieme vo vyhriatej rúre na 180 stupňov cca 30 minút. Na upečený piškót natrieme džem, posypeme kokosom a na vrch nalejeme čokoládovú polevu – buď po celom piškóte, alebo robíme čokoládové „mapy“.

## Rýchle falošné „Rafaelo“

### Potrebuje

- \* 1 konzerva Salko
- \* 100 g práškový cukor
- \* 1 balíček vanilínový cukor
- \* 250 g kokosová múčka
- \* kokosová múčka na obalenie guliek
- \* Mandle do stredu guľky – alebo orechy, resp. hrozienka



### Postup

Salko a cukor dobre vymiešame, pridáme kokos a zmiešame. Z vytvorenej hmoty tvarujeme guľky (do stredu môžeme dať mandľu, orech, alebo hrozienko), ktoré obalíme v kokosovej múčke. Kto nemá rád príliš sladké, cukor nemusí dať vôbec, alebo len polovičné dávky.

## Thermal park Vrbov – otvorenie letnej sezóny

Dňa 29. 6. 2013 Thermal park Vrbov otvára letnú sezónu. Deti do 12 rokov majú vstup zadarmo. Letná sezóna trvá od 15. 6. 2013 – do 16. 9. 2013. Pondelok až nedeľa 9.00 hod – 22.00 hod.

### Geny vstupeniek

**Zóna LETO (rekreačný bazén, plavecký bazén, sedací bazén č. 2, 2 x detský bazén)**

**Dospelý:** 7,50 € (2,5 h), 9,50 € (4 h), 11,50 € (celodenný), 8 € (večerné kúpanie).

**Dieťa, ZTP, senior:** 5 € (2,5 h), 6,50 € (4 h), 8,50 € (celodenný), 5,50 € (večerné kúpanie).

**Zóna THERMAL (zóna Leto + sedací bazén č. 1 Motýľ, výplavový bazén, detský bazén Lienka (keramický, umiestnený v novej vstupnej budove))**

**Dospelý:** 9 € (2,5 h), 11,50 € (4 h), 14 € (celodenný), 9,50 € (večerné kúpanie).

**Dieťa, ZTP, senior:** 6,50 € (2,5 h), 8,50 € (4 h), 11 € (celodenný), 7 € (večerné kúpanie).

**Rodinné balíčky:** 2 rodičia + 2 deti – 1 dieťa 50%; 2 rodičia + 3 alebo 4 deti – 1 dieťa zdarma

**Skupinové zľavy:** 10% – pri vstupe nad 20 osôb, 15% – pri vstupe nad 40 osôb.

**Poznámka:** Dieťa do 3 rokov má vstup zdarma, deti sú od 3 do 12 rokov, senior je vo veku nad 60 rokov. K zakúpenej vstupenke je polhodina zdarma na prezlečenie. Večerné kúpanie prebieha v čase od 17.00 do 22.00 hodiny.

Humeník



AGENTÚRA G-ART s.r.o. - Vás pozýva na koncert

## Jaromír NOHAVICA

Host': Robert Kušmierski PL

7. 7. 2013 o 18,00 hod.

## Kežmarok

Drevený artikulárny kostol



Predaj vstupeniek: Kostol: 052 452 22 42

Kežmarská info. kancelária: 052 449 21 35

0903 810 433

Vstupné: predpredaj 14,- € v deň koncertu 16,- €

[www.ticketportal.sk](http://www.ticketportal.sk), [www.ticket-art.sk](http://www.ticket-art.sk)

Informácie + objednávky: 0903 153 838

Predaj vstupeniek v Kežmarku:

1. Evanjelický farský úrad, Hviezdoslavova 18 (Lýceum), 060 01 Kežmarok, tel.: 052/452 22 42

2. Informačná agentúra, Hlavné námestie 46 (Barónka), 060 01 Kežmarok, tel.: 052/449 21 35

## STĽPČEK

To bolo ponosovania, keď sa neďavno frézovali cesty v Kežmarku. Keď bolo v niektoré dni potrebné obísť autom pár ulíc navyše, lebo niekde sa kládol asfalt. Čo tam po robotníkoch, ktorí ten asfalt kládli v riadnych horúčavách. Najviac nadržali tí, ktorí sa v príjemnej klíme, sediac na zadku v aute, zase niekam ponáhľali. Že sa nič neurobí zo dňa na deň a že všetko chce svoj čas, to pochopilo málo ľudí. Nerobí sa nič, zle je, Robí sa čosi, tiež je zle.

Vieme byť veľmi kritickí na svoje okolie, ale najmenej na seba. A často práve kvôli nezdravej kritike a žiadnej sebakritike vytvárame okolo seba ešte väčšie dusno, než je potrebné. Najhoršie je, že my ľudia, máme sklon ľahko sa vtiahnuť na úroveň svojho „naježeného“ okolia. Stačí, že máme trochu viac dusno, viac povinností v krátkom čase, do toho nejaká nevydarená vec a komplikácie a dokážeme sa realizovať na úct toho, kto má vlastne na celej situácii najmenší podiel.

V stredu bola na námestí možno nezvyčajná akcia – Deň objatí. Išlo o to, aby sa na jednom mieste dokázalo objasniť čo najviac ľudí. Reakcie boli rozporuplné. Prečo by sa mal ktosi s kýmsi len tak na ulici objasniť, čo je to za čudný nápad? Áno, možno nezvyčajné. Ale kto počúval komentár k akcii, pochopil. S myšlienkou neprišiel niekto len tak ráno, keď sa zobudil. Akcia mala medzinárodný rozmer a bola reakciou na celosvetovú morálnu krízu, na klesajúcu úroveň komunikácie medzi ľuďmi, na rastúcu nenávisť a podnecovanie k neznašanlivosti – nielen v reálnom živote, v rodinách či na pracoviskách, ale i na športoviskách, či na internete. Deň objatí chcel poukázať na to, že súčasná spoločnosť je až príliš naladená negatívne, individualisticky, kriticky, nepriateľsky.

Deti prídu onedlho s vysvedčením – ideálne by bolo, keby bolo lepšie než mali ich rodičia a idylka prázdnin sa môže začať. Potom, ak sa dá, nejaká dovolenka – najlepšie čo najďalej od ľudí, aby sme mali pohodlie a letné čaro len pre seba. A ak ostaneme trčať niekde v zápche na diaľnici, nebude to naša chyba, že sme vyšli v takom čase, ako väčšina ľudí. Určite budeme vinní iných zodpovedných. Lebo najideálnejší človek je podľa mnohých ten, ktorého vidia v zrkadle. -Adri-

# Úspešný Literárny Kežmarok



V dňoch 13. – 14. júna 2013 sa uskutočnil v Kežmarku už 48. ročník Literárneho Kežmaroku. Táto celoslovenská literárna súťaž bol tentoraz venovaná 630. výročiu kežmarského školstva a 170. výročiu vzniku spisovnej slovenčiny. Usporiadateľ bol pod záštitou ministra školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky Dušana Čaploviča. Hlavnými organizátormi podujatia bolo Mesto Kežmarok, Literárne múzeum Slovenskej národnej knižnice v Martine a Matica Slovenská v Martine v spolupráci s ECAV Kežmarok.

Do súťaže prišlo celkom 821 prác od 373 autorov. Z toho **519 prác od 258 žiakov základných škôl** (1. kategória: poézia – 79 prác od 35 autorov, próza – 67 prác od 39 autorov, 2. kategória: poézia – 239 prác od 91 autorov, próza – 134 prác od 93 autorov); **288 prác od 108 študentov stredných škôl** (poézia – 209 prác od 61 autorov, próza – 79 prác od 47 autorov); **14 prác od 7 autorov zo zahraničia** (1. kategória: poézia – 2 práce od 2 autorov, próza – 3 práce od 2 autorov, 2. kategória: próza – 5 prác od 2 autorov, 3. kategória: poézia – 4 práce od jedného autora).

Víťazov literárnej súťaže Literárny Kežmarok slávnostne privítal 13. júna 2013 v budove historickej radnice aj primátor mesta Kežmarok Igor Šajtlava. Slávnostné otvorenie sa po slávnostnom prijatí uskutočnilo pred budovou lýcea, kde sa potom uskutočnilo aj vyhlásenie výsledkov s odovzdaním cien. Vo štvrtok večer sa uskutočnilo aj stretnutie víťazov s porotou.

O deň neskôr sa uskutočnila v Mestskom kultúrnom stredisku v Kežmarku vernisáž výstavy Jar slovenského

národa. Potom nasledoval seminár k jubileám kežmarského školstva a spisovnej slovenčiny (lektorky - historička Nora Baráthová a odborná pracovníčka Literárneho múzea SNK v Martine Daniela Paulďurová) s následnou besedou mladých autorov s porotou. Krátko pred obedom bola odhalená pamätná tabuľa J. Blahoslavovi Benediktinu – zakladateľovi prvej slovenskej študentskej spoločnosti (z r. 1824).

Okrem vedenia mesta Kežmarok a kultúrneho strediska sa podujatia priamo zúčastnil aj riaditeľ Literárneho múzea Slovenskej národnej knižnice v Martine Jozef Beňovský.

**Víťazi 48. ročníka Literárneho Kežmaroku, Základné školy (ml. žiaci, 2. – 5. ročník ZŠ), poézia:** 1. miesto neudelené, 2. Jancurová, Svidník, 2. Ema Hetešová, 9 rokov, ZŠ, Dr. Daniela Fischera, Kežmarok, 3. Drotárová, Svidník. Čestné uznanie: Nikmon, Nedožery-Brezany; Kozák, Vranov nad Topľou.

**Próza:** 1. Krišta, Vranov nad Topľou, 2. Jóriová, Šaľa, 3. Ľudviková, Martin. Čestné uznanie: Studená, Bratislava; Stuchlíková, Žilina; Sophia Tyrpáková, Jablonové;



Hanuska, Hriňová; Július Kolodziej, 10 rokov, Dr. Daniela Fischera, Kežmarok.

**Základné školy (st. žiaci, 6. – 9. ročník ZŠ, prima a kvarta 8 ročné gymnáziá), poézia:** 1. Biganičová, Stará Ľubovňa, 1. Plutová, Stará Ľubovňa, 2. Tomková, Stará Ľubovňa, 3. Kollár, Stará Ľubovňa. Čestné uznanie: Smolárová, Lokca; Margita Vajdiarová, Lokca; Kaplan, Svidník.

**Próza:** 1. Bernátová, Bratislava, 2. Kšiňanová, Bánovce nad Bebravou, 3. Hanzová, Prešov, 3. Kosseyová, Bratislava. Čestné uznanie: Vojtašáková, Rabčice; Kosseyová, Bratislava; Kosseyová, Bratislava; Krišťanová, Vranov nad Topľou.

**Stredné školy, kvinta – oktáva 8-ročné gymnáziá, poézia:** 1. Holíček, Bánovce n/Bebravou, 2. Grešová, Stará Ľubovňa, 3. Virostková, Stará Ľubovňa. Čestné uznanie: Jana Brutovská, Gymnázium P. O. Hviezdoslava, Kežmarok; Ladňák, Martin; Malíšková, Levoča; Kecsövá, Martin; Ščigulinská, Sta-

rá Ľubovňa; Krafčíková, Stará Ľubovňa.

**Próza:** 1. miesto neudelené; 2. Žilinská, Bratislava; 2. Roskošová, Bratislava; 3. Bilá, Vranov n/Topľou. Čestné uznanie: Kónyová, Prešov; Brezániová, Žilina; Oreská, Humenné.

**Zahraniční autori, základné školy, ml. žiaci, poézia:** 1. Marčoková, Kysáč, Srbsko, 2. Kmeťková, Pivnica, Srbsko. Próza: 1. Marčoková, Kysáč, Srbsko, 2. Fábriová, Nadlac, Rumunsko.

**St. žiaci, próza:** 1. Pintírová, Pivnica, Srbsko, 2. Grňová, Pivnica, Srbsko.

Pre každého oceneného bola návšteva Kežmarku hlbokým zážitkom. Na malom priestore videl nielen historické pamiatky a počul čo-to o histórii nášho kráľovského mesta, ale zúčastnil sa aj bohatého a zaujímavého programu. Pre ocenených ho pripravili hlavný organizátori na čele s vedením Mestského kultúrneho strediska v Kežmarku.

**Pavol Humeník**

## Dotyky s históriou

S viac ako 1 500 ročnou históriou sa budú stretávať študenti Strednej umeleckej školy v Kežmarku počas praktických cvičení v drevárskej dielni. V týchto dňoch bola podpísaná dohoda medzi SUŠ v Kežmarku a Archeologickým ústavom Slovenskej akadémie vied v Nitre o spolupráci pri spoznávaní starých technológií historického nábytku a ďalších drevených artefaktov, ktoré sa pred niekoľkými rokmi našli

v Kniežacej hrobke v Matejovciach. Vzájomná spolupráca, počas ktorej budú študenti vnikáť do tajov opracovania dreva starými metódami, potrvá do roku 2016. Už teraz je pred dokončením hracia doska, jeden z náleзов v Kniežacej hrobke. Drevenú tabuľu, ktorá pravdepodobne slúžila na nejakú spoločenskú hru, vyrobili študenti školy podľa nákresov a fotografií nekompletného nálezu.

**L. Majoroši**



## V Kežmarku pribudla nová pamätná tabuľa a busta

V rámci celoslovenskej literárnej súťaže 48. Literárny Kežmarok bola na Hlavnom námestí č. 82 odhalená pamätná tabuľa Jánovi Blahoslavovi Benediktimu 1796 -1847. Tento profesor a rektor nemeckého ev. lýcea v Kežmarku bol aj blízkym spolupracovníkom Jána Kollára, Pavla Jozefa Šafárika a hranovníckého rodáka, kolegu Mateja Slavkovského. V tom čase sa im podarilo svojou neúnavnou činnosťou vydať dvojzväzkovú knihu *Písne svetské lidu slovenského v Uhřích*, čo bolo na vtedajšie časy prvou lastovičkou na slovenskom kultúrnom nebi.

J. B. Benedikti dokonca založil na kežmarskom lýceu v Kežmarku prvú slovenskú študentskú spoločnosť, ktorá sa potom pod vedením Ma-

teja Slavkovského stala vzorom pre všetky slovenské študentské spoločnosti na Slovensku.

Najmä zásluhou J. B. Benediktiho a M. Slavkovského sa v Kežmarku zrodili veľké osobnosti Slovenska: Jónáš Záborský, Samo Chalúp-

ka, Samo Tomášik, Daniel Lichard, Jozef Srnka....

Pamätnú tabuľu na bývalom Benediktiho dome odhalili PhDr. Jozef Beňovský, Mgr. Gabriela Kantorková, PhDr. Nora Baráthová a primátor mesta Ing. Igor Šajtlava. **M. Choma**



### POĎAKOVANIE

To patrí SOŠ Garbiarska 1, ktoré z vlastných nákladov školy, pričinením majstra odborného výcviku Bc. Ondreja Bielaka a p. Ing. Dariny Cvekovej revitalizovali hrob prvého riaditeľa tejto školy Jozefa Tschörnera.

Podobne sa škola spolupodieľala na oprave fasády domu, Hlavné námestie č. 82, kde sa 14. júna 2013 odhalila pamätná tabuľa J. B. Benediktimu. **M. Choma**

## Alfréd Grosz sa vrátil do školy

Len málo slovenských miest sa môže popýšiť toľkými významnými osobami, ktoré na jeho území pôsobili, ako Kežmarok. Popri rastúcej počtu pamätných tabúľ v meste, pribudli v poslednom období aj busty významných dejateľov, ktorí ovplyvnili aj život v Kežmarku.

V uplynulých dňoch uzrela svetlo sveta aj nová pamätná busta, ktorou vzdali Kežmarčania hold profesorovi

Alfredovi Groszovi. Busta je umiestnená vo vstupnej hale Základnej školy – Grundschule na Hradnom námestí.

Ako povedal riaditeľ školy Mgr. Miroslav Beňko, po buste generála M. R. Štefánika, umiestnila škola bustu profesora Grosza najmä preto, aby ľudia ani v dnešnej dobe nezabúdali na jedincov, ktorí boli prínosom pre naše mesto, prínosom pre ďalšie po nich nasledujúce generácie.

„Naša škola bola postavená v roku 1896 ako budova pre Chlapčenskú meštiansku školu a pre Strednú obchodnú školu. V roku 1936 tu bolo Štátne československé reálne gymnázium. Na tomto gymnáziu pôsobil aj pre Kežmarok významný pán profesor, propagátor Tatier a spisovateľ Alfréd Grosz. O význame tohto človeka sa dozvedáme až v posledných rokoch a to hlavne vďaka historičke a spisovateľke nášho mesta pa-

ni Dr. Nore Baráthovej a zanechanosť osobností histórie mesta Kežmarok, pána Milana Chomu,“ povedal vo svojom príhovore Mgr. M. Beňko, ktorý pri významnej udalosti privítal na pôde školy aj bývalých žiakov profesora Grosza Michala Šmálik a Ladislava Harvana. Žiaci sa aj vďaka nim dozvedeli čo-to zo života školy počas pôsobenia Alfreda Grosza.

**T/F Adriana Saturyová**



Pamätnú tabuľu pre školu sponzorsky vytvorilo Kamenárstvo Jozefa Galicu. Autorom busty, ktorá mimoriadne verne zachytáva typické črty profesora Grosza je Stanislav Gaborčík.





## KULTÚRNE PROGRAMY

**29. 6. 2013 (sobota) o 16.00 hod.**

### FÍHA tralala

Pesničkovo-divadelná šou. Obľúbený škriatok Fíha prinesie deťom okrem pesničiek aj dobrú náladu. Spoločne budú spievať, tancovať a zabávať sa. Veselé predstavenie je vhodné pre deti od dvoch rokov.

*V Mestskom kultúrnom stredisku*

**5. – 6. 7. 2013**

### Sviatok kultúry a vzájomnosti

**Piatok, 5. 7. 2013**

13.00 Otvorenie výstavy Karpatský spolok a Michal Guhr, 140 rokov od narodenia

(Múzeum Kežmarok,

Dr. Vojtecha Alexandra 11)

16.00 – 18.00 Koncert

(Mestské pódium pri radnici)

**Sobota, 6. 7. 2013**

10.00 Ekumenická bohoslužba

(Evanjelický kostol)

11.15 Sprievod mestom

12.30 Hlavný program

(hrad Kežmarok)

Vystúpenia domácich skupín

a hostí (v prípade

nepriaznivého počasia

v MsKS Kežmarok)

**6. 7. 2013 (sobota)**

**od 11.00 hod.**

### LETO BEZ HRANÍC

Festival hudobných skupín

*Amfiteáter Kežmarok*

**7. 7. 2013 (nedeľa)**

### Cesta rozprávkovým lesom

*Lesopark Sever*

**7. 7. 2013 (nedeľa) o 18.00 hod.**

Jaromír Nohavica

Koncert Jaromíra Nohavicu

s hosťom Robertom

Kusmierskim z Poľska.

*Drevený artikulárny kostol*

**12. – 14. 7. 2013**

(piatok – nedeľa)

23. ročník EERO

*Mesto Kežmarok*

## VÝSTAVY

**Galéria u anjela**

**Starý trh 53**

Jozef Jankovič a Palo Macho

Výstava potrvá do

18. júla 2013.

**Výstavná sieň múzea**

**Dr. Alexandra 11**

**KOLESO – vedecká hračka**

Interaktívna výstava potrvá

do 3. júla 2013.

# „Spievanky, spievanky, kdeže ste sa vzali...“

Touto ľudovou piesňou sa začal jeden krásny deň na našej materskej škole. Sme MŠ zameraná na regionálnu výchovu a týmto smerom vedieme aj naše deti. Zoznamujú sa s tradíciami a zvykmi v našom regióne, v každom ročnom období. Tak to bolo aj dňa 7. 6. 2013, kedy sa na našej MŠ rozozvučali rôzne melódie.

Tanečníci a speváci sa obliekli do ľudových krojov, hudba si naladila svoje nástroje a diváci sa usadili v hľadisku. Pani riaditeľka Bc. Želmíra Hanisková otvorila II. ročník prehliadky ľudových piesní a tancov pod názvom „Jarné vtáča“.

Deti z triedy „Včielok“

uviedli túto prehliadku pásmom ľudových hier a tancov. Po tanci sa predstavili speváci z našej MŠ: Ivanka Švedlárová, Petra Harabínová a Stanko Grich. Súrodenci Urigovci si pripravili pásmo ľudových piesní spolu so svojim oteckom, ktorý ich sprevádzal na akordeóne.

Hosťom na tejto prehliadke bola ľudová hudba „Trio Vivace“ a deti z MŠ – Možiarska, ktoré nám spestрили po prestávke náš program pásmom ľudových tancov v pestrých krojoch. Deti si z tejto prehliadky odniesli krásny hudobný zážitok.

**Jarmila Karašová,  
MŠ – Cintorínska**



## Nevšedný umelecký zážitok

Dňa 16. júna 2013 sa v drevenom artikulárnom kostole ev. a. v. v Kežmaroku v rámci projektu „Dedičstvo otcov zachovaj nám Pane“ uskutočnil koncert v rámci 38. ročníka Kežmarskej hudobnej jari, ktorý vo všetkých poslucháčoch zanechal mimoriadny dojem.

Zbor Cantica Collegium Musicum z Martina, trnavský komorný orchester a sólisti Dominika Stráňavská (soprán), Radoslava Mičová (alt), Lukáš Šimonov (tenor) a Marek Gurbál (bas) pod taktovkou Doc. Mgr. art. Štefana Sedlického predviedli Cyrilo-metodskú omšu (Missa in honorem sti. Cyrilli et Methodii) od rakúskeho skladateľa Johanna Michaela Haydna (1737 – 1806).

V jedinečnom akustickom priestore dreveného artikulárneho kostola sa rozoznalo dielo, ktoré len zriedka máme možnosť vypočuť si v živom prevedení. Orchester, zbor a sólisti vložili do prevedenia Haydnovej omše celé svoje umelecké majstrovstvo a prítomné obecenstvo odchádzalo z koncertu s nádherným hudobným zážitkom.

Pre nás Kežmarčanov bolo veľmi potešujúce, že medzi aktérmi koncertu sme našli aj umelcov z Kežmaroku. Tenorového speváckeho partu sa zhostil veľmi dobre Lukáš Šimonov, v orchestri v sekcii huslí hrala Eva Andrášová a v sekcii fagotov výborne nahradil chýbajúceho hráča Ján Levocký, riaditeľ ZUŠ A. Cígera v Kežmarku.

Chcel by som sa poďakovať aj MsKS v Kežmarku a jeho riaditeľke p. Gabriele Kantorkovej a Farskému úradu ev. a. v. v Kežmarku, menovite seniorovi Mgr. Romanovi Porubánovi za všetko, či urobil pre úspech tohto koncertu.

**Dr. Andrej Janovský**

## KONIEC ŠKOLSKÉHO ROKU...

Škola v Kežmarku vznikla zrejme už v 13. storočí, hoci písomné správy sú až zo 14. storočia. Z farskej školy sa vyvinula mestská s rozšíreným sortimentom vyučovacích predmetov a so svet-skými učiteľmi, ktorí neraz pochádzali zo zahraničia. Základným vyučovacím predmetom farskej školy bolo náboženstvo, učila sa aj latinčina – reč kostolov, spev, potrebný pri cirkevných obradoch, čítanie, písanie a počítanie – úkony také dôležité pre každého mestského obyvateľa, ktorý sa raz mal zaoberať remeslom alebo obchodom. Na mestskej škole s vyučovacím jazykom latinským sa prednášalo tzv. sedem slobodných umení: gramatika, rétorika, dialektika, aritmetika, hudba, geometria a astronómia. Študovať mohli starší i mladší. Niektorí po školách doslova vandrovali. Ale tí, čo chodili do školy poriadne, mali dvoje záverečných skúšok – na Gregora (12. marca) a na Gála (16. októbra) – z toho vidieť, že školský rok a prázdniny boli pred 500 rokmi úplne inak „načasované“ než teraz.

Prvá kežmarská škola bola postavená z dreva a stála pri kostole sv. Kríža. Podľa najstarších popisov sedeli všetci žiaci v posluchárni, v tzv. auditóriu, na vyvýšenom mieste bola katedra, pripomínajúca kazateľnicu. Na nej boli presýpacie hodiny. Za katedrou visela tabuľa. Lavice boli v blízkosti kachiel. Nechýbala ani skriňa na noty a knihy, na stenách boli mravoučné nápisy a obrazy. Knihy predstavovali veľkú vzácnosť, pretože

vynález kníhtlače kladieme až do r. 1445. Dovtedy existovali len rukopisné diela. Aj tie sa však v škole zhromažďovali a začali tvoriť základ budúcej knižnice. V r. 1536 sa pre školu postavila kamenná budova (dodnes sa zachovala oproti malému vchodu do baziliky).

V škole sa žiaci zdržiavali od piatej hodiny rána do desiatej a popoludní od štrnastej do sedemnastej. Ich povinnosťou bolo zvoniť na rannej omši, účinkovať pri nej spevom i drobnými službami. Viacerí mali za úlohu v triede zakúriť a poupratovať ju. V 15. storočí podľa záznamov mestských daňových kníh mali študenti aj iné povinnosti – ťahali zvony (nie však najväčší, na to mal právo zvonár) na začiatku mestských výročných trhov, na Zelený štvrtok, pri vypuknutí búrky – za to sa im samozrejme platilo. Na Tri Krále chodili tradične koledovať. V januári každého roku sa konali v Kežmarku voľby nového richtára, pričom nechýbali ani študenti, ktorí na pripravenom pódiu pred radnicou vystupovali, spievali, hrali na hudobných nástrojoch. V období pôstu predvádzali pašiové hry. Prvá správa o divadle v Kežmarku z r. 1523 – 1524 je tiež spojená s miestnymi študentmi a je možné, že svoj dramatický talent uplatňovali už o nejaké storočie skôr.

K zábavným chvíľkam možno zaradiť spoločné výlety študentov do prírody – dvakrát do roka vytiahli študenti so zástavami a bubnami do lesa (predzvesť majálesov), aby nazbierali rôzne



lesné plody a aby narezali lieskovice pre tých menej poslušných. Na Gála – 16. októbra (zrejme po skúškach) sa robili aj tradičné kohútie zápasy. Väčší študenti si vyvíčili kohútov a potom ich predvádzali za veľkej radosť kežmarských obyvateľov. Tento dlhoročný zvyk sa zrušil až r. 1596 s odôvodnením, že kohútie zápasy prinášajú nebezpečenstvo pre menšie deti a odvádzajú študentov od učenia.

Skúšky za účasti verejnosti sa robili aj podľa školského poriadku r. 1703. Vtedy sa už školský rok začínal v septembri a končil v júni, resp. začiatkom júla. Podľa školského poriadku z r. 1867 sa zaviedli maturitné skúšky, ale len pre tých, ktorí chceli pokračovať v univerzitných štúdiách. Povinné maturitné skúšky sa zaviedli v 19. stor. Boli písomné (zo všetkých jazykov a matematiky) a ústne – napr. r. 1868 sa odpovedalo z týchto predmetov: náboženstvo, latinčina, gréčtina, maďarčina, nemčina, dejepis – zemepis, matematika, fyzika, základy filozofie. Z týchto predmetov maturoval aj Pavol Országh Hviezdoslav – ako jediný mal

samé jednotky. V r. 1894 to boli tieto predmety: náboženstvo, maďarčina, nemčina, latinčina, gréčtina, dejepis, matematika, fyzika, zemepis, prírodopis, deskriptívna geometria, propedeutika filozofie (úvod do štúdia filozofie). Množstvo predmetov zaniklo po rozbití Rakúsko-Uhorska.

Stužkové slávnosti neboli. Študenti si posedeli až po skončení matúr – napr. 26. júna 1914 sa konal v kasíne obchodníkov a remeselníkov maturitný bál maturantov. Maturanti mohli chodiť s vychádzkovými paličkami v rukách, ba aj fajčiť. Bez povolenia chodili do krčmy Koruna (už neexistuje), tam dokonca chodieval aj Pavol Országh...

S tabľami sa stretávame v poslednej tretine 19. storočia, ale spoločné foto maturantov je známe už zo 60. rokov 19. stor. Na rozdiel od dnešných anonymných tabiel starí študenti si uviedli celé meno, i po storočí vieme, o koho išlo.

Keď si tak porovnáme odvalu starých študentov, ktorí maturovali z dvanástich predmetov a tých dnešných, ktorí maturujú maximálne z piatich predmetov...

Nora Baráthová



### PROGRAM KINA

**PODFUKÁRI** - 26. - 27. jún (st, št), 19.00, titulky, 3 €, MN-12. Americký triler.

**SVETOVÁ VOJNA Z** - 28. - 30. jún (piatok 3D, sobota 3D, nedeľa 2D), 19.00, titulky. Vstupné: 3D piatok, sobota 5 €, 2D nedeľa 3,50 €.

MN-12. Americký akčný triler.

**KRÁLOVSTVO LESNÝCH STRÁŽCOV** - 29. jún (sobota), 17.00, dabing, 3 €, MP. Americká animovaná rozprávka. Bystré, statočné a tvrdohlavé dievča, taká je sedemnášť ročná Mary Kate, ktorá prežije dobrodružstvo, o akom sa jej nesnívalo ani v najdivokejšom sne!

## Bábiky pod Tatrami opäť bodovali

Sedemnásť ročník medzinárodného festivalu detských folklórnych súborov **Krojované bábiky pod Tatrami** naplnil do bodky svoje poslanie. Už tretí rok ja tento festival zaradený do kalendára svetových festivalov IOV, čo zvýrazňuje jeho kredit.

Od štvrtka do utorka sa v základných školách regiónu začali žiaci do tajov tradičnej kultúry rôznych národov. V tvorivých dielnach a výchovných koncertoch sa predstavili okrem domácich súborov i hostia zo zahraničia. Vo štvrtok vo Veľkej Lomnici sa predstavil kežmarský Maguráček, v piatok v Hranovnici to boli súbory Maguráček a český Šáteček z Nymburka, v pondelok vo Vikartovciach Ruská Ulibka z Jaroslavl, Ukrajinská Junona z o Záporožia a domáci Pramienok a v utorok vo Svite popradská Letnička a domáce kolektívy Jánošíček a Štýl.

Organizátori Východoslovenské folklórne združenie, Podtatranské osvetové stredisko Poprad, mestá Poprad, Kežmarok a Svit, ako aj obce Veľká Lomnica, Hranovnica, Vikartovce s finančným príspevkom Ministerstva kultúry pripravili pre divákov a žiakov ozaj pestrý

program. Okrem spomínaných tvorivých dielní sa v piatok podvečer uskutočnil tanečný workshop na futbalovom štadióne vo Veľkej Lomnici za účasti všetkých účinkujúcich. Deti sa začali do tajov národných tancov z Ruska, Ukrajiny a zahráli si známe hry, tance a naučili nové piesne. Medzi najzaujímavejšie a najobľúbenejšie hry patrila hra s metlou, a šatkový tanec. Po malom občerstvení na pravom slovenskom guláši sa ukončil tento festivalový deň. Sobota tradične patrí sprievodu a otvoreniu festivalu v Poprade. Od skorého rána znela popradským námestím ľudová hudba a pieseň v podaní účastníkov festivalu a o 10.00 hod. začal pestrofarebný kolotoč tancov a hier detí z celej Európy. postupne sa predstavili súbory Letnička, Jánošíček, Goralik, Popradčan, Venček a zahraniční hostia Ulibka z Ruska, Junona z Ukrajiny, Šáteček z Českej republiky. skoro dvojho-

dinový koncert prilákal na námestie množstvo divákov a celú atmosféru potvrdilo i slnečné počasie. Popoludňajšie prijatie v obradnej sieni popradského mestského úradu dalo punc dôležitosti a pozornosti tomuto festivalu. V podobnom duchu sa nieslo i prijatie v starobylej radnici v Kežmarku v nedeľu, kde sa začal nedeľňajší program festivalu. Po prijatí za účasti všetkých kolektívov, účastníkov festivalu sa navštívil akt výmeny bábik a o 14.00 hod. začal samotný program. viac ako dve hodiny tanca, spevu a hudby prilákalo na kežmarské námestie značné množstvo divákov a záverečný akt výmeny bábik naplno roztlieskal toto publikum.

Akt výmeny bábik je jedným z vrcholov tohto podujatia. Bá-

biky, ktoré si súbory navzájom vymenili pocestujú do rôznych kútov sveta a pripomenú pekné strávené chvíle tohtoročného festivalu. Spoznali sme množstvo nových priateľov a naučili niekoľko nových hier a tancov. opäť sme získali do zbierky niekoľko zaujímavých krojovaných bábik, a rozšírili vitríny v krajskom múzeu bábik v Stropkove, kde aj naše bábiky majú svoje miesto. Záverečné poďakovanie organizátorov festivalu všetkým účinkujúcim vhodne ukončilo spoločné festivalové dianie, ktoré umocnilo i pekné slnečné počasie. Všetci si svorne zaželeli veľa úspechov a vyslovili presvedčenie, že sa i naďalej budeme stretávať pri takýchto krásnych podujatiach, ktoré lahodia oku a upokojujú dušu. Ďakujeme!

**Juraj Švedlár, POS Poprad**

## Regionálne dejiny zaujali

Hoci sa hovorí o zaradení regionálnych dejín do učebných osnov základných škôl už dlhšie, predsa len sa táto myšlienka realizuje dosť pomaly. Napriek tomu, že učebnice vlastively obsahujú tie najpodstatnejšie informácie o Slovensku, každému je o čosi bližšia vlastná história mesta, či regiónu. Jeden zo spôsobov, ako priblížiť deťom dejiny ich rodného mesta, predstavila v uplynulých dňoch Základná škola - Grunschule na Hradnom námestí 38 v Kežmarku. V rámci projektového

vyučovania si kolektívy žiakov druhého stupňa pripravili prezentáciu najznámejších osobností z dejín Kežmarku. Nechýbal medzi nimi doktor Alexander, básnik Pavol Országh Hviezdoslav, bádateľ a publicista Alfred Grosz a ďalší. Scénkami, humorom, básňami i pesničkami predstavili žiaci jednotlivých tried niektorú z osobností, ktoré sa zapísali do dejín Kežmarku a hravou formou tak priblížili ostatným žiakom život slovenských dejateľov, ich prácu a súkromie.

**T/F Adriana Saturovová**



To, že žiakov projektové vyučovanie na tému Osobnosti Kežmarku naozaj zaujalo, svedčili nielen príznačné kostýmy a rekvizity, ale aj humor, ktorý vo svojich prezentáciách žiaci využili a nenáročnou formou tak priblížili svojim spolužiakom zaujímavosti zo života významných Kežmarčanov, či tých, ktorí v Kežmarku pôsobili.

**CK Lomnica Tour, Tatranská 209, 059 52 Veľká Lomnica, Tel: 052/4561274, 4561386, lomnica-tour@stonline.sk, www.lomnica-tour.sk, Facebook: Lomnica Tour**

**Autobusová doprava  
CHORVÁTSKO**

**Biograd na moru, penzión LEON**

2. 7. – 11. 7. 2013 – štvorlôžkový apartmán 219 €/os., šesťlôžkový apartmán 199 €/os., prístelka 189 €/os.

**Pakoštane, penzión ANDRIJANA**

8. 7. – 17. 7. 2013 – štvorlôžkové apartmány 209 €/os., prístelka 179 €/os.

**V cene:** 7x ubytovanie, doprava lux. klím. busom SCANIA, pobytová taxa.

**Možnosť dokúpiť stravu (7x):** 59,- €/dospelá osoba, 36,- €/deti do 12 r.

**Komplexné cestovné poistenie:** 17,- €/osoba/pobyt.

**Individuálna doprava  
CHORVÁTSKO – 7 nocí**

28. 6. – 7. 7. 2013 – trojlôžkový apartmán penzión NEVENKA, TUČEPI 129 €

8. 7. – 17. 7. 2013 – štvorlôžkový apartmán penzión ANDRIJANA, PAKOŠTANE 129 €

1. 7. – 11. 7. 2013 – štvorlôžkový apartmán penzión MARINA, BIOGRAD 149 €

9. 7. – 18. 7. 2013 dvojľôžková izba – penzión IVE, BIOGRAD 139 €

9. 7. – 18. 7. 2013 – štvorlôžkový apartmán penzión MARINA, BIOGRAD 139 €

**TALIANSKO – 7 nocí**

28. 6. – 7. 7. 2013 dvojľôžkový mobilhome CAMPING MARE PINETA, ESTENSI 69 €

**V cene:** 7x ubytovanie, pobytová taxa, poistenie CK proti úpadku  
Pre deti: Zmrzlinový darček 5 alebo 10 € zľava

**UŽ 19 ROKOV PONÚKAME VLASTNÉ DESTINÁCIE V CHORVÁTSKU A TALIANSKU PRE KLIENTOV SPOD TATIER I CELÉHO SLOVENSKA. CK LOMNICA TOUR, Vaša dovolenka pri mori.**

## Postrehy z absolventského výletu ZUŠ A. Cígera v Kežmarku

„Absolventský výlet“ je akcia, ktorú každoročne pripravuje pre svojich absolventov vedenie ZUŠ A. Cígera v Kežmarku. Táto dlhoročná tradícia je pre absolventov hudobného, výtvarného a dramatického odboru odme-

nou za ich študijné výsledky a usilovnú prácu v ZUŠ.

A nebolo tomu inak ani tento v tomto školskom roku. Dňa 4. 6. 2013 sme sa my, absolventi všetkých troch odborov, mali možnosť zúčastniť predstavenia Carmen v

Štátnej opere v Banskej Bystrici. Autori ponúkli známy titul Carmen ako celkom nový umelecký tvar – spojenie hudby G. Bizeta a R. Ščedrina s tancom, spevom a hovoreným slovom. Nuž sme boli plní očakávania.

Ráno o 7.30 sme sa, hĺstka umeleckých nadšencov, stretli a spoločne vyrazili autobusom smerom na Banskú Bystricu. Cestu sme mali spestrenú výkrikmi typu: „...nemôžete zastaviť, potrebujem na WC...“. Po dvojhodinovej ceste sme sa presunuli do divad-

la, pousádzali sme sa a predstavenie začalo. Baletné predstavenie bolo popretkávané operným spevom a hovoreným slovom. Nechýbala ani živá kapela, ktorá sprevádzala celé predstavenie hrou na rôzne hudobné nástroje. Celé predstavenie bolo ladené v dvoch farbách: červená sa spájala s hlavnou postavou Carmen a čierna symbolizovala smrť. Po predstavení sme mali dvojhodinový rozchod, ktorý väčšina strávila v nákupnom centre, alebo prechádzkou v parku so zmrzlinou (keďže nám vyšlo krásne slnečné počasie). Potom nás už len čakala cesta naspäť domov.

Osobne sa mi predstavenie veľmi páčilo a myslím, že si všetci absolventi rôznych odborov, či už divadelníci, hudobníci alebo výtvarníci, prišli na svoje.

V. Petrasová



## Pozvánka na cestovateľské premietanie – Antarktida

„Antarktida je najmrzavejší kontinent na svete, ktorý vyvoláva zimomriavky aj v lete!“

(Mafo INDY)

Z konca sveta je to na Antarktídu ešte dva dni loďou. Všetci ľudia, žijúci na tomto ľadovom kontinente, by sa vošli do jedného paneláku, ale osamotene sa tu cítiť nebudeme. Vtáky, ktoré spávajú počas letu a takmer celý život strávia vo vzduchu, nás dovedú až k obrovským kolóniám tučniakov a tuleňov. Namiesto delfínov tu z mora vyskakujú veľryby. Sme na najchladnejšom svetadieli. Mínuje 89 stupňov Celzia tu ale býva len v zime. Odhrňať sneh na Antarktíde? Radšej nie, má tu výšku aj 4 kilomet-

re a je premenený na ľadovec. Teraz je však leto a teda príjemných mínus 5, ...a tak sa ideme kúpať s tučniakmi v mori. Potrebujete sa po mrázivom kúpeli zahriať? Najjužnejší bar na svete nalieva vodku, pre Slovákov zadarmo. Potom už len naháňačka s veľrybami pomedzi ľadové kryhy, šmýkanie sa na prírodnom tobogáne zo snehu a môžeme ísť domov. Ostáva prekonať už iba 15 000 km a sme opäť na Slovensku.

Uvádza JADRO  
Premiéta Mafo INDY  
Štvrtok 27. 6. o 19.00 h  
v Kežmarskej reštaurácii.  
Vstup ZDARMA.

Teším sa na príjemné spoločné stretnutie. JADRO

## Domček a Občianske združenie Brmbolec

Kurzy baby masáže pre mamičky s deťmi boli prvou akciou zameranou na skvalitnenie života rodiny v novom detskom centre Domček, ktoré sídli v Kežmarku na ulici Starý trh 71. Počas troch stretnutí si mamičky v príjemnej a pokojnej atmosfére osvojili teoretické poznatky a praktické zručnosti pre vykonávanie baby masáže. Detičky vo veku od 15 mesiacov si zase vychutnávali masáž od svojich mamičiek. Kurz metodicky viedla masérka a pedagogička Mgr. Anna Navalanyová. Táto aktivita sa uskutočnila vďaka finančnej podpore novovzniknutého OZ Brmbolec. Pre širokú verejnosť budú nasledovať ďalšie zaujímavé akcie – preto sledujte stránku detského centra [www.domcekdc.sk](http://www.domcekdc.sk)

Domček – detské centrum



## POĎAKOVANIE

Vážený pán primár MUDr. Peter Bárta,

dovoľte mi prosím týmto otvoreným prejavom poďakovať Vám za Váš odborný a ľudský prístup počas celej mojej hospitalizácie na Vašom oddelení dlhodobých chorých Nemocnice Dr. Vojtecha Alexandra v Kežmarku. Počas obdobia 3 týždňov hospitalizácie na Vašom oddelení sa mi zo strany všetkých Vašich pracovníkov dostalo úžasnej opateru a pomoci, ktorú si nesmierne vážim. Rada by som poďakovala za opateru MUDr. Lenke Berežnej, MUDr. Viere Kottmanovej a MUDr. Dmitrijovi Berезovi. Taktiež ďakujem vedúcej sestre Mgr. Márii Jašňákovovej, za vedenie sestier a pomocného personálu k poskytovaniu kvalitných služieb pre všetkých pacientov.

S radosťou som prijala oázu pokoja na Vašom oddelení, kde som mohla ďakovať bohu za všetko čo sa mi u Vás dostalo.

Želám Vám a všetkým Vaším spolupracovníkom veľa tak spokojných pacientov, ako som bola ja.

Ďakujem,  
Kristína Sviežená

Kežmarská informačná agentúra (Kia)  
Hlavné námestie 46, 060 01 Kežmarok  
052/449 21 35  
[info@kezmarok.sk](mailto:info@kezmarok.sk) [www.kezmarok.sk](http://www.kezmarok.sk)

**20%**  
↓ dole z ceny ↓  
**za vysvedčenie**  
**28.6.-4.7.**  
kníhkupectvo  
alter ego



## INZERCIA

### PREDAJ

Predám tatranský profil pero-drážka, brúsený, 1. trieda 3,80 eurá, 2. trieda 3,10 eurá, v ponuke aj dlážkovica a dokončovacie lišty. Dovoziem. Tel. 0905 508 163. **P-2/13**

Predám fišálnu registračnú pokladňu EURO-200 TE/TX so zásuvkou, používanú 2 roky. Cena dohodou. Tel. 0908 260 422. **P-26/13**

Predám konský voz, originál, predná i zadná brzda, aj koňa na mäso, vychovaný. Tel. 458 16 44. **P-31/13**

### KÚPA

Kúpim starožitnosti - obrazy, sklo, porcelán, nábytok, hracie stroje,

rôzne iné ako aj ľudovú tvorbu, súčasti krojov, kamenné mlyny - žarnovy a rôznu ľudovú tvorbu. Informácie na tel. 0903 43 90 92, 0918 03 84 08. **P-1/13**

### MOTO

EKOLOGICKÉ MOBILNÉ UMÝVANIE VOZIDIEL. T: 0944530263, I: WWW.SVIEZAJAZDA.SK.

### ZAMESTNANIE

Ponúkam prácu pri chove hydiny a kôz. Poskytnem aj ubytovanie. seriózne jednanie. Ubytovanie vhodné aj pre pár. Tel.: 0905 250 722, Kežmarok. **M-4/4/13**

Prijmeme na občasnú výpomoc brigádníku - dôchodkyňu, so skúsenosťami v obchode do predajne Mäso MIROND v Kežmarku, Dr. Alexandra 8. **P-37/13**

Prijímem vodiča skupiny C,E. 0905 352 596.

Prijímem zdravotnú sestru do pracovného pomeru na neštátnu kardiológickú ambulanciu v Kežmarku. Kontakt: č. t. 0905/216 183. **T-4/13**

### INÉ

Strihanie psov v Kežmarku. Od 8 eur. Tel. 0908 25 44 27. **P-11/13**

Pôžička od nás pre vás na čokoľvek. Rýchlo, spoľahlivo a diskretne. 0918 359 588.

Opravujem bicykle, športové náradie, kolesá kočíkov a motocyklov. Brúsim keramické nože a iné. Po poškodený predmet prídem. Tel. 0905 434 153. [www.im-sport.webnode.sk](http://www.im-sport.webnode.sk) - OPRAVA BICYKLOV IMRICH, Kežmarok.

Vykonávame na tesárske a klampiarske práce. Tel. 0905 823 880.

Pôžička od nás pre vás na čokoľvek. Rýchlo, spoľahlivo a diskretne. Tel. 0918 359 588.

JT INTELLIGENT, ELECTRIC, INSTALLATION. Realizácia inteligentných a štandardných elektroinštalácií rodinných domov a bytov. Tel. 0944 68 50 50, 0949 53 06 19. **P-36/13**

### BYTY, DOMY

Predám 3-izbový byt na Petržalskej ul. v Kežmarku. Cena dohodou. Tel. 0905 323 361. **P-15/12**

Predám 3-izbový byt 41 000€ a murovanú chatu na Kamennej bani 12 000€ + dohoda. 0949 20 24 20.

Predaj 2-izbového bytu v pôvodnom stave s balkónom na 1. poschodí v BD s výťahom v tichej, prímestskej lokalite. Úžitková plocha 66 m². Tel. 0905 70 28 26. **P-34/13**

Predám 3-izbový byt 41 000€ a murovanú chatu na Kamennej bani 12 000€ + dohoda. 0949 20 24 20.

Predám 3-izbový byt v OV v Kežmarku, vlastné kúrenie, balkón, po rekonštrukcii. Cena 43 500 Eur. Tel. 0902 44 61 30. **P-35/13**

Predám 1-izbový byt. Cena dohodou. T.č. 0903 620 572.

Predám stavebný pozemok 540 m² Kežmarok. T.č. 0905 688 580.

## SPOMÍNANIE



Plamienok horí, odišiel si dávno, no srdce stále bolí.

S kytičkou kvetov prideme i dnes, lebo v našich srdciach navždy ostaneš.

Dňa 5. júla 2013 to bude 5 rokov, kedy od nás odišiel **Štefan LEŠČÁK**.

Kto ste ho poznali, venujte mu s nami tichú spomienku.

Spomína manželka Darina, synovia Ľubomír, Radoslav s manželkou.



Odišiel si dávno, niet Ťa medzi nami. V spomienkach však stále ostávaš s nami. Kytičku kvetov na hrob Ti už len môžeme dať a s láskou v srdci na Teba navždy spomínať.

Dňa 5. júla 2013 si pripomenieme smutných 35 rokov, odkedy nás opustil náš drahý **Pavol GARSTKA**. Kto ste ho poznali, venujte mu s nami tichú spomienku.

S láskou spomínajú manželka Margita, synovia Pavol, Ondrej, Ján a Anton s rodinami.

**Tvorba webstránok**

**skweb.sk**

**0907 / 970 405**

**www.skweb.sk**

nájdete nás v priestoroch  
Kežmarskej informačnej agentúry (KIA)

web podľa vašich predstáv

**POHREBNÉ SLUŽBY**

**QUO VADIS**

Kežmarok, Toporcerova 3 (Oproti Bille)

PO-PIA: 7.00 - 14.00 h

**NONSTOP SLUŽBA**

Tel. 0905 231 487, 0917 358 516

**Ponúkame:**

- Dôstojnú rozlúčku so zosnulými
- Smútočné obrady
- Predaj rakiev
- Prevoz zosnulých aj zo zahraničia
- Vybavovanie dokladov na matrike
- Zhotovovanie smútočných oznámení
- Výkop a úpravu hrobu
- Umiestnenie zosnulého v chladniacom boxe
- Obliekanie a profesionálnu úpravu zosnulého
- Kamenárske práce, drevené kríže
- a ďalšie doplnkové služby

Vystrihnite tento reklamný kupón a po jeho predložení získate od nás 20 ks smútočných oznámení ZDARMA a zľavu 15 € na truhlu. Takisto zľavu 5% na celkovú faktúru za kamenárske práce.

Ala s týmto kupónom sa môžete použiť!

**KUPÓN QUO VADIS**

**Najväčší výber zájazdov a last minute pod jednou strechou aj z pohodlia Vášho domova na [www.marcopollo.sk](http://www.marcopollo.sk)**

**Váš dovolenkový raj**

**Vždy aktuálne last minute**

**U nás ste vždy vítaní**

**MARCO POLLO s.r.o.**  
cestovná agentúra

**Hviezdoslavova 2, Kežmarok**  
**tel: 052/452 36 62, 0915 841 711**  
**e-mail: [marcopollo@marcopollo.sk](mailto:marcopollo@marcopollo.sk)**

**CA MARCO POLLO ocenená Cestovateľom, SACKou, Inchebou ako 7. najobľúbenejšia agentúra z cca 600 agentúr v rámci Slovenska za rok 2012.**

## Dni športu pokračovali ďalšími podujatiami

### Stolný tenis

Stolnotenisový klub SEVERKA Kežmarok bol poverený organizáciou stolnotenisového turnaja v rámci dní športu mesta Kežmarok. Turnaj sa konal 14. júna 2013 v priestoroch telocviční ZŠ Nižná Brána za účasti 26 hráčov - 12 registrovaných, 4 neregistrovaných 8 žiakov a 2 žien. V kategórii registrovaných hráčov sa stretli vo finále otec Ján a syn Miro Podolský zo Severky Kežmarok, kde úspešnejší bol otec. Tretí sa umiestnil Kamil Kovalčík zo susednej Fortuny.

Kategóriu neregistrovaných suverénne ovládol Vlado Lukáč, pred Jankou Hiščarovou a Milanom Pirhalom.

Kvalitne obsadenú kategóriu žiakov za účasti 24. hráča slovenského rebrička Martina Milana vyhral práve Martin Milan, keď vo finále zdolal po úpornom boji Denisa Vojtička, na treťom mieste skončil Tomáš Ištócy. Dve ženy si to „rozdali“ v súboji o prvé a druhé miesto, keď lepšia bola Janka Hiščarová, ktorá zvíťazila nad Annou Funketovou.

Turnaj prebiehal v kvalitnom, priateľskom prostredí a poďakovanie si zaslúžia riaditeľ turnaja pán Imrich Gašpar, hlavný rozhodca Jozef Funket a technický pracovník Anton Funket. Organizátori sa tešia na ďalší stolnotenisový turnaj v rámci dní športu mesta Kežmarok, v piatok 13. júna roku 2014.

**Dr. Jaroslav Novotný, predseda STK SEVERKA Kežmarok**

### Tenis

V dňoch 14. – 16. 6. 2013 sa uskutočnili tenisové turnaje dvojhier v 4 kategóriách na kurtoch Nad traťou a Poľnej ulici. V kategórii muži v dvoch skupinách bojovalo 8 hráčov o postup do semifinále.

Účasť vo finále si zabezpečili Ján Maniak po víťazstve nad Richardom Šterbákom a Peter Grohman, ktorý porazil Petra Bachledu. Vo finále zvíťazil Peter Grohman nad Jánom Maniakom 2:1 na sety.

Finálové výsledky v kategóriách chlapci 11 – 13 r. Jozef Oračko – Alex Badžo 4:1, chlapci 7 r. Patrik Klimek – Folop Oračko 4:1, dievčatá 9 – 10 r. Katarína Trnková – Nikola Badžová 4:1.

Poďakovanie patrí viceprimátorovi Igorovi Kredátusovi, ktorý venoval poháre pre víťazov. V septembri sa uskutoční tenisový turnaj vo štvorhre, na ktorom budú všetci vyznávať bieleho športu víťan.

(Groh)

### Šach

Dňa 21. júna 2013 sa uskutočnila šachová simultánka s Mgr. Eduardom Hagarom ml, medzinárodným majstrom v šachu, proti hráčom mesta Kežmarok vedených primátorom Ing. Igorom Šajtlavom. Výsledok stretnutia je 12:2 v prospech Eduarda Hagara. Jednotlivé šachovnice boli obsadené nasledovne s týmito výsledkami: Ing. Igor Šajtlava 0,5, Marcel Hanina 0, Jakub Ferenčák (10-ročný) 0, Jozef Holzbár 0, Ing. Marcel Budzák 1, Rastislav Veštúr 0, Vladimír Prusák (9-ročný) 0, Adrián Špitko (11-ročný) 0, MVDr. Ján Gáborčík 0, Mgr. Michal Gáborčík 0, Svatislav Burdický 0, Natália Ferenčáková (5-ročná) 0,5, Michal Choma 0, Ing. Miroslav Šilon 0.

Družstvo Kežmarku nastúpilo v plnom zložení, na koľko Mgr. Eduard Hagara st. a Ing. Martin Hagara pôsobili ako organizátori podujatia a niektorí sa s rôznymi dôvodmi ospravedlnili. Na simultánke boli prítomní aj účastníci prvého ročníka, ktorý sa konal pred

11 rokmi - Ing. Igor Šajtlava, Mgr. Eduard Hagara st., MVDr. Ján Gáborčík, Marcel Hanina a Ladislav Gurčík.

Podujatie sponzorsky podporili Komisia mládeže a športu MsÚ, viceprimátor mesta PhDr. Igor Kredátus, firma Esat, s.r.o a Oddelenie regionálneho rozvoja a cestovného ruchu MsÚ. K vydareného priebehu prispelo veľmi pekné až horúce počasie a vhodná orientácia podujatia do priestorov záhrady domu KdV Kežmarok, ktorému tiež ďakujeme za poskytnutie priestorov.

**Eduard Hagara st., organizátor podujatia**

### Volejbalové turnaje žiakov a žiakov

Dňa 18. 6. 2013 sa v Mestskej športovej hale Vlada Jančeka uskutočnili v rámci podujatia „Dni športu mesta Kežmarok 2013“ volejbalové turnaje žiakov a žiakov základných škôl.

V kategórii žiakov sa na turnaji zúčastnili družstvá zo ZŠ Nižná brána, ZŠ Dr. D. Fischera a ZŠ Grundschule Hradné nám. (hralo sa na 3 vyhrané sety do 25 bodov, prípadný tretí set do 15 bodov), v kategórii žiakov družstvá zo ZŠ Nižná brána a ZŠ Grundschule Hradné nám. (hralo sa na 3 vyhrané sety do 25 bodov, prípadný piaty set do 15 bodov).

**Výsledky – Žiačky:** ZŠ Dr. D. Fischera – ZŠ Nižná brána 0:2 (-22, -17), ZŠ Nižná brána – ZŠ Grundschule Hradné nám. 2:0 (9, 1), ZŠ Dr. D. Fischera – ZŠ Grundschule Hradné nám. 2:0 (15, 15).

### Tabuľka:

1. ZŠ Nižná brána 2 2 0 4:0 6
2. ZŠ Dr. D. Fischera 1 1 1 2:2 3
3. ZŠ Grundschule 0 0 2 0:4 0

Za najuniverzálnejšiu hráčku bola vyhlásená Linda Toporcerová zo ZŠ Nižná brána.

**Žiaci:** ZŠ Grundschule Hradné nám. – ZŠ Nižná brána 3:1 (22, -15, 14, 18).

1. ZŠ Grundschule Hradné nám. 1, 2. ZŠ Nižná brána.

Za najuniverzálnejšieho hráča bol vyhlásený Mário Mačičák zo ZŠ Grundschule Hradné nám.

Umiestnené družstvá získali poháre, všetky družstvá diplomy, najlepší jednotlivci boli odmenení vecnými cenami, diplomami, družstvá i jednotlivci aj sladkým prekvapením. Ako garant týchto turnajov ďakujem p. Jozefovi Brédovi a Bc. Petrovi Lajdovi za pomoc pri priebehu tohto podujatia, riaditeľovi Správy telovýchovných zariadení mesta Kežmarok, Ing. M. Nadányimu, za poskytnutie MŠH Vlada Jančeka. Poďakovanie patrí zároveň mestu Kežmarok za poskytnutie finančných prostriedkov na oba volejbalové turnaje.

**PhDr. Igor Kredátus**  
viceprimátor mesta



## Dni športu mesta Kežmarok 2013

| Názov podujatia/ aktivity                                               | Termín konania              | Miesto konania                         | Garant                               | Kontakt                    |
|-------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|----------------------------------------|--------------------------------------|----------------------------|
| Volejbalový turnaj dospelých                                            | 29. 6. 2013<br>od 8.00 hod. | Mestská športová hala<br>Vlada Jančeka | PhDr. Igor Kredátus<br>Rudolf Jurdík | 0915 891068<br>0905 357479 |
| Turistický pochod<br>Starý Smokovec – Téryho chata – Sediľko – Javorina | 14. 9. 2013 (21. 9.)        | Vysoké a Belianske Tatry               | Ing. Igor Kučár                      | 0915 207358                |

## Kežmarčania získali 12 pohárov...

Dňa 22. – 23. 6. 2013 sa v Jasove konalo 2. kolo Slovenského pohára a extraligy v terčovej lukostrelbe. Súťaže sa zúčastnilo vyše 100 strelcov zo Slovenska a Maďarska.

Skoro denná, poctivá príprava strelcov pod vedením trénera Vladimíra Majerčáka priniesla svoje ovocie a 17-členná kežmarská výprava priniesla domov 12 pohárov. Najmladší člen výpravy, chrobák Sebastián Šilon, po nedávnom prechode z kategórie holý luk na olympijský luk získal 1. miesto.



Prvé miesto obsadil v kategórii mladší žiak – holý luk **Juraj Živický** a jeho dvojča **Radovan** 2. miesto v kategórii mladší žiak – olympijský luk. V kategórii ženy – holý luk získali naše strelkyne **Lenka Pavlíková** 1. miesto a **Marcela Horanská** 3. miesto. **Jozef Pavlík** pridal pohár za druhé miesto v kategórii muži – holý luk a **Pavel Svetlík** ďalší pohár za 2. miesto v kategórii veteráni – kladkový luk. V kategórii ženy – kladkový luk si vybojovala **Kludia Dudžáková** 2.

miesto a v kat. muži – kladkový luk skončil **Peter Kaščák** na 3. mieste. **Tatiana Šoltýsovej** sa podarilo v kategórii kadetky – olympijský luk získať ďalšie 1. miesto do kežmarského klubu. Na záver súťaže sa na čiaru postavili víťazi jednotlivých kategórií a divízií.

Dve víťazstvá v boji o absolútnych víťazov v divíziách priniesli



domov **Tatiana Šoltýsová** za olympijský luk a **Lenka Pavlíková** za holý luk. Víťazstvo v divízii kladkový luk unikol slovenským strelcom a pohár najúspešnejšieho strelca v tejto divízii si odniesol maďarský reprezentant. Zoltán László.

Zlatým klincom podujatia bola súťaž klubových družstiev extraligy, kde si **A družstvo Kežmarku** v zložení Peter Kaščák a Jaroslav Klein bez straty jediného bodu po-

radilo so všetkými súpermi, a tak do Kežmarku poputoval ďalší pohár za 1. miesto. Tretie kolo Slovenského pohára sa uskutoční 20. – 21. 7. 2013 v Kežmarku.

V dňoch 1. 7. – 7. 7. 2013 budeme držať palce naším paralympionikom, ktorí odchádzajú na svetový pohár do Nového Mesta nad Metují. Budú to ich posledné nominácie preteků na Majstrovstvá sveta do Bangkoku.

Ingrid Šilonová

## Na basketbalové kempy aj Kežmarčania

Začiatok letných prázdnin už stabilne patrí aj letným basketbalovým kempom. Jedného z nich – Basket Live camp 2013 Prievidza – sa zúčastnia aj hráči BK MŠK Kežmarok Daniel Blaško a Oto Harenčár. V Leviciach prebehne Basketland camp 2013, ktorého sa zúčastní Samuel Fecko. Obsahom kempov je hlavne zdokonaľovanie sa v basketbalových činnostiach jednotlivca. Zároveň sú na kempoch pripravené rôzne súťaže a navštívia ich aj hráči extraligových družstiev. (jmj)

## Juraj Raffaj vyhral etapu v Bardejove

**Svidník.** Dňa 9. júna 2013 sa konali cestné cyklistické preteky Východ TOP Road Liga vo Svidníku, s medzinárodnou účasťou. Za CK Kežmarok nastúpilo 8 cyklistov, ktorí nastúpili na preteky v nových dresoch. Na pretekoch si úspešne počínali dvaja zástupcovia CK Kežmarok. Jozef Gemza, ktorý v kategórii nad 60 rokov vybojoval druhé miesto a Zdeno Vojtičko v kategórii od 40 do 49 rokov, ktorý obsadil tretie miesto.

Okrem spomínaných cyklistov, Kežmarok ešte reprezentovali: Juraj Raffaj, Jozef Potok, Igor Scherfel, Vladimír Lukáč, Richard Krafčík a Matej Ružbaský.

**Bardejov.** Členky Cyklistického klubu Kežmarok Víz-

nerová a Regecová, ako aj Jozef Gemza boli úspešní v Bardejove (15. 6. 2013), kde za krásneho počasia sa konala v rámci Východ Road Ligy časovka na 20,5 km. Jana Víznerová obsadila prvé a Denisa Regecová tretie miesto. U mužov, v kategórii nad 60 rokov, obsadil Jozef Gemza tretie miesto. Okrem spomínanej trojice sa z kežmarských cyklistov pretekov zúčastnili aj Zdeno Vojtičko, Vladimír Lukáč a Jozef Potok.

Následná etapa na 104 km bola pre členov CK Kežmarok úspešná. Vyhral ju Kežmarčan Juraj Raffaj a Jozef Gemza vo svojej kategórii nad 60 rokov skončil na treťom mieste. Na štart sa postavilo celkovo 67 cyklistov.

Za CK Kežmarok nastúpilo 7 členov. Kategória do 50 rokov absolvovala 104 km a kategória nad 50 rokov 70 km. Z Kežmarčanov etapu od-

jazdili: Juraj Raffaj, Ján Baláž, Zdeno Vojtičko, Ľubomír Cintula, Vladimír Lukáč, Jozef Potok, Jozef Gemza.

Humeník



## V Krakove sme boli úspešní

Dňa 22. júna 2013 na pozvanie Klubu tanca Tanečné Ognisko Krakow sme sa zúčastnili detskej a juniorskej súťaže o Pohár riaditeľa školy v Krakove.

V silnej konkurencii obsadili reprezentanti nášho klubu v Hobby súťaži kat. do 9 rokov 1. miesto pár Kristián Fedák – Nina Bíla. Do 11 rokov 1. miesto Marko Havran – Nina Podolinská.

Dňa 25. 6. 2013 vyhlásime najúspešnejších reprezentantov TŠC TEMPO MŠK Kežmarok na ukončení tanečného roku 2012/13 a oceníme: v Hobby súťaži Deti: Erika Hasaja – Inés Bilinová, Marka Havrana – Ninu Podolonskú, za juniorov: Kevina Krotáka – Romanu Ugrayovú, za Mládež: Tomáša Slavkovského – Martinu Kiškovú, za Dospelých: Mateja Madeju – Radku Britaňákovú. Kolektív REPRE TÍMU za 3. miesto na M-SR v Žiari nad Hronom, za choreografiu Fanky chacha show. Za trénerov

Gertrúdu Scholtzovú, Ing. Danielu Debreovú, asistentov Sáru Šimoňákovú, Mateja Madeju.

Tešíme sa na stretnutie na ELRO, kde členovia nášho klubu sa predstavia v piatok s historickou choreografiou Polonéza a v sobotu večer sa predstavujú úspešne tanečné páry svojou exhibíciou LAT tancov a choreografiou Fanky chacha show. **Gertrúda Scholtzová**



## Aj hendikepované deti rady športujú

Aj hendikepované deti majú rady šport. Svedčí o tom nedávna Mestská detská paralympiáda, ktorú spoločne so svojimi priateľmi a kolegami pripravila začiatkom júna kežmarská poslankyňa a bývalá učiteľka Ľudmila Rochová. V jeden slnečný júnový deň tak zavítali do športového areálu Základnej ško-

ly Nižná brána deti a učiteľky z kežmarských škôl, ktoré sa venujú aj postihnutým deťom. Tie na športovom podujatí dokázali, že akcia to bola vítaná. Šťastné úsmevy, úprimná radosť a spoločné povzbudzovanie pri zdolávaní prekážok, či športových disciplín utvrdili organizátorov v tom, že všetky deti sú rovnaké, majú rovnaké záujmy a z úspechov sa vedú rovnako tešiť ako zdravé, tak i hendikepované deti.

Veľkou vecou pre malých športovcov bolo záverečné odovzdávanie diplomov, medailí, či víťazných pohárov z rúk kežmarského primátora Igora Šajtlavu. Ten sa malým natešeným športovcom prihovoril a motivoval ich do ďalších športových aktivít. Veď šport, je jednou z mála vecí, ktoré spájajú malých i veľkých.

**T/F Adriana Saturová**



## Šach

V Ružomberku sa 1. júna 2013 uskutočnili M-SR v RAPID šachu chlapcov a dievčat v kategóriách do 8, 10, 12, 14, 16, 20 rokov. Zúčastnili sa ich súrodenci Ferenčákovci a Šromovský.

Príjemne prekvapili dievčatá ziskom bronzových medailí. Natália Ferenčáková v kategórii D6 obsadila 3. miesto rovnakým počtom

bodov ako šachistky na prvých miestach a len pomocné hodnotenie ju posunulo na 3. miesto. Rovnako dobre si počínala aj Lívia Šromovská a 3. miestom v kat.D14. Veľmi dobrý výkon podal Jakub Ferenčák, ktorý v kategórii CH10 obsadil 12. miesto.

Dňa 17. mája v Novom Targu a 7. júna v Kežmarku sa uskutočnili v rámci dlhodobých družobných stykov šachové stretnutia detí medzi mladými šachistami MDK

Nowy Targ a ZŠ - Grundschule Kežmarok.

Tieto stretnutia majú aj spoločensko-kultúrny rozmer. Naším priateľom z Nového Targu sme ukázali expozície kežmarského hradu, oboznámili ich s jeho históriou, z hradnej veže obdivovali Vysoké Tatry, ale i mesto Kežmarok. Navštívili sme učebne školy, obdivovali jej moderné pomôcky, informovali ich o zameraní a histórii školy a nakoniec hrali šach.

Stretnutie v Novom Targu sme prehrali 9:11. Jednotlivci: 1. Mateusz Arendarczyk 3,5 b. (N. Targ), 2. - 3. Jakub Ferenčák 3 b. (Kežmarok), Vladimír Prusak 3 b. (Kežmarok)

Stretnutie v Kežmarku ovplyvnila maródka domácich hráčov, aj preto je výsledok 7,5:12,5. Jednotlivci: 1. Jakub Ferenčák 4 b. (Kežmarok), 2. - 3. Dominik Kikta 3 b., Marek Krzysztófek 3 b. (obaja N. Targ).

Stretnutia prispeli k prehĺbeniu priateľských vzťahov medzi mladými ľuďmi. **EH**



## Futbalisti skončili na ôsmom mieste

Záverečným 30. kolom sa skončila piata futbalová liga dospelých. Kežmarok sa v sezóne pohyboval v tabuľke väčšinou od stredy hore, až mu patrí v konečnom účtovaní ôsma priečka.

Vzhľadom na rôzne vyjadrenia vedenia mužstva a hráčov počas jari sa očakáva, že počas leta, nastanú v mužstve určité zmeny. Futbalová verejnosť bude tak pozorne sledovať, ktorým smerom sa futbal v Kežmarku vlastne uberie.

**Dlhé Klčovo – Kežmarok 2:3.**

### Konečná tabuľka

|                 |    |       |    |
|-----------------|----|-------|----|
| 1. Plavnica     | 30 | 60:8  | 69 |
| 2. Raslavice    | 30 | 63:39 | 53 |
| 3. Pakostov     | 30 | 50:35 | 52 |
| 4. Kendice      | 30 | 60:42 | 51 |
| 5. Medzilaborce | 30 | 74:47 | 48 |
| 6. Dlhé Klčovo  | 30 | 61:54 | 48 |
| 7. Kľušov       | 30 | 67:58 | 46 |

|                 |    |       |    |
|-----------------|----|-------|----|
| 8. Kežmarok     | 30 | 51:39 | 44 |
| 9. Fintice      | 30 | 47:49 | 42 |
| 10. Lubotice    | 30 | 46:52 | 41 |
| 11. Kračúnovce  | 30 | 42:51 | 40 |
| 12. Zámotov     | 30 | 49:47 | 40 |
| 13. Hanušovce   | 30 | 51:54 | 38 |
| 14. Jasenov     | 30 | 40:58 | 35 |
| 15. N. Hrušov   | 30 | 30:80 | 26 |
| 16. Veľký Šariš | 30 | 19:97 | 5  |

|                |    |        |    |
|----------------|----|--------|----|
| 7. Levoča      | 26 | 70:53  | 42 |
| 8. Lendak      | 26 | 68:59  | 39 |
| 9. Prakovce    | 26 | 48:56  | 30 |
| 10. Kežmarok   | 26 | 45:73  | 30 |
| 11. Gelnica    | 26 | 45:88  | 30 |
| 12. Lubica     | 26 | 31:92  | 14 |
| 13. Nálepškovo | 26 | 37:75  | 13 |
| 14. V. Lomnica | 26 | 40:122 | 11 |

### Dorast, IV. liga, skupina Podtatranská

Záverečným kolom sa skončila aj IV. futbalová liga dorastencov, v ktorej kežmarskí futbalisti skončili na konečnom desiatom mieste.

**26. kolo: Prakovce – Kežmarok 2:0. Humeník**

### Konečná tabuľka

|                    |    |       |    |
|--------------------|----|-------|----|
| 1. Spiš. Podhradie | 26 | 91:24 | 65 |
| 2. Smižany         | 26 | 82:21 | 65 |
| 3. Harichovce      | 26 | 70:48 | 51 |
| 4. Krompachy       | 26 | 71:38 | 49 |
| 5. Spiš. Bystré    | 26 | 95:58 | 44 |
| 6. Spiš. Vlasy     | 26 | 58:44 | 44 |

## Šachisti majú nové vedenie

Za účasti 24 členov šachového oddielu sa uskutočnila 25. mája 2013 výročná členská schôdza Šachového oddielu MŠK KdV Kežmarok.



Tú viedol štatutár oddielu František Tropp. Vo svojej správe sa najskôr venoval A mužstvu, ktoré skončilo v prvej lige na druhom mieste. Vyzdvihol najmä bodový zisk Eduarda Hagaru mladšieho, ktorý z 11 partii získal 9 bodov a stal sa druhým najúspešnejším hráčom celej súťaže. Pekný výsledok dosiahol aj Jozef Michenka, ktorý z 8 partii získal 6 bodov.

B družstvo skončilo v druhej lige v strede tabuľky. Pod vedením Jozefa Šromovského skončilo C družstvo v 4. lige na 7. mieste. D družstvo hralo, ako nováčik, v tej istej súťaži a pod vedením Eduarda Hagaru st. ju suverénne vyhralo a postúpilo do tretej ligy.

Hlavným bodom výročnej schôdze bolo ukončenie členstva **Františka Troppa** v šachovom klube a s tým spojené aj voľby do funkcií šachového klubu. Samotné voľby viedol Ladislav Gurčík. Členovia potom schválili za nového predsedu oddielu **Eduarda Hagaru staršieho**. Do výkonného výboru boli zvolení **M. Gáborčík** a **J. Ferenčík**, za poradcov výboru **L. Gurčík**, **M. Budzák**, **J. Heutschy**. Novozvolený predseda potom informoval o víziách oddielu pre najbližšie obdobie.

**Pavol Humeník**

## Vítazom sa stal Rats Kežmarok

Záverečnými zápasmi play-off sa rozhodlo o víťazovi Kežmarskej MARCO POLLO hokejbalovej ligy. Tým sa stalo kežmarské mužstvo The Red Rats, ktoré vo finálovej sérii porazilo kežmarský South Park 3:0 na zápasy. Súťaž podporilo Mesto Kežmarok a kežmarská cestovná agentúra MARCO POLLO.

**Zápas o 3. miesto: HBC Leopoldov Poprad – Bad Company Lubica 8:6** (Kňurovský, Vojčík, Lipták, Teplický 2 – Jaseňák 2, Sklenár, Schneider, Čikovský, Havíra). Poprad vyhral sériu 2:1 a získal bronzové medaily.

**Finále: The Red Rats Kežmarok – South Park Kežmarok 2:1** (Oravec, Pisarčík – Ištycy), **5:3** (Jakubčo 2, Vašaš, Oravec, B. Kromka – K. Jankura, Dejneka, D. Godla). Rats vyhral sériu 3:0 a stal sa majstrom 14. ročníka Kežmarskej MARCO POLLO hokejbalovej ligy.

**Konečné poradie 14. ročníka Kežmarskej MARCO POLLO hokejbalovej ligy:** 1. The Red Rats Kežmarok, 2. South Park Kežmarok,

3. HBC Leopoldov Poprad, 4. Bad Company Lubica, 5. Fighers Spišská Belá, 6. Tornádo Kežmarok, 7. Worms Kežmarok, 8. MŠK Podolíne.

### Štatistiky jednotlivcov

**Najlepší, aj najúspešnejší brankár:** Rado Brunnsteiner (South Park) 3,01 g/z, 89,05%. **Najlepší strelce:** Radovan Jassovský (Lubica) 33 g, **Najlepší nahrávač a v produktivite** Dávid Havíra (Lubica) 45 as., 74 bodov. **Najúspešnejší strelce:** Boris Oravec (Rats) 34,4 %. **All stars súťaže:** Brunnsteiner (South Park) – Šlachtič (Rats), Bednár (Poprad) – K. Jankura (South Park), Oravec (Rats), Gally (Rats). **Najlepším hráčom** sezóny podľa hlasovania kapitánov sa stal Silvio Gally. **Humeník**



*Najnebezpečnejšia útočná dvojica Rats Kežmarok, nového víťaza Kežmarskej MARCO POLLO hokejbalovej ligy, boli majster sveta Boris Oravec (na fotografii vpravo) a najlepší hráč súťaže Silvio Gally (na fotografii vľavo).*

**Foto Stanislav Kovalčík**

**KEŽMAROK** - vydáva Mestské kultúrne stredisko v Kežmarku. **Vychádza každú párnú stredu.** Uzavierka je každý nepárny štvrtok. Dvojtyždenník redakčne pripravili Pavol Humeník (tel.: 052/452 40 46) a Bc. Adriana Saturyová (tel./zazn.: 052/466 02 07). **Adresa redakcie:** Noviny KEŽMAROK, Hlavné námestie 3, 060 01 Kežmarok. **Fax:** 052/452 40 46. **E-mail:** noviny@kezmarok.sk, noviny.kezmarok@post.sk. **Internet:** www.kezmarok.sk. **Tlač:** Tlačiareň Kežmarok GG, s. r. o., tel./fax: 052/452 32 07. **Registračné číslo:** 18/93 OÚ Poprad.